

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (2005)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aktuell

- 4 **Veranstaltungen/Manifestations**
- 5 **Nachrichten/Nouvelles**
- 6 **Ausbildung/Formation**
- 7 **Publikationen/Publications**
- 8 **Terminkalender/Calendrier**

thema

- 9 **ENERGIE – Schlüsselgrösse der Raumentwicklung**
L'ENERGIE: un enjeu clé du développement territorial
Fritz Bosshart
- 11 **Leichter leben – die 2000-Watt-Gesellschaft**
Vivre plus légèrement: la société à 2000 watts
Roland Stulz

- 14 **Das Berner Energieabkommen**
La Convention bernoise sur l'énergie
Ulrich Nyffenegger
- 18 **Le secteur «Lac-Nations», porte de Genève vers l'avenir.**
Das Stadtgebiet «Lac-Nations» – das Tor zur Zukunft für Genf
Olivier Ouzilou

forum

- 21 **Grenzüberschreitend Planen – meint nicht nur geographische Grenzen**
Claude Ruedin, Thomas Rubin, Thomas Weigel, Peter Kotz, Hans Ruedi Schilling
- 24 **Chenggong of Kunming, The Regulatory Plan of Chenggong Wulong Zone 24**
Matthias Wehrli
- 26 **A propos**
Galmiz, Golf und anderes Gemüse

27 FSU Info 5/05

impressum

collage 5/05
Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau
Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement

Erscheinen/Parution:
collage erscheint 6x pro Jahr.

Redaktion/Rédaction:
Zentralkomitee:
Christoph von Fischer,
Dominik Frei, Sabine Gabi,
Andreas Gerber, Tino Küng,
Lionel Leuenberger, Ulrike Lohe,
Nathalie Mil, Raffael Poller-
Nützi, Nicole Wirz.
Comité romand:
Cédric Cottier, Christoph von
Fischer, Pierre Meylan,
Jean-Daniel Rickli, Stéphane
Thiébaud, Urs Zuppinger
Redaktion Aktuell: Lea Guidon

Herausgeber/Publié par:
FSU, Fédération suisse des urba-
nistes, *Fachverband der Schwei-
zer Raumplanerinnen und Raum-
planer*, Federazione
svizzera degli urbanisti,

Federaziun Svizra d'Urbanists
Organ der Kantonsplanerkonfe-
renz KPK/*organe de la confé-
rence suisse des aménagistes*
cantonaux COSAC

Druck/Impression:
Hofmann Druck

Kontaktadresse/Contact:
collage, c/o Lionel Leuenberger
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil
Tel. 061 485 90 73, Fax...75
admin-verlag@f-s-u.ch
Redaktion collage:
redaktion-collage@f-s-u.ch
forum-collage@f-s-u.ch
aktuell-collage@f-s-u.ch

Satz und Gestaltung:
provista – concept • prepress •
publishing • design, Urs Widmer,
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil,
Tel. 061 485 90 70, Fax ...75
info@provista.ch

Hinweis/Indication:
Für unverlangt eingesandte
Manuskripte wird keine Gewähr
übernommen. Ein Autorenhono-
rar kann nicht bezahlt werden.

Inserate:
provista – concept • prepress •
publishing • design,
Lettenweg 118, 4123 Allschwil
Tel. 061 485 90 70, Fax ...75
info@provista.ch

Preisgestaltung collage
Mitglieder/Einzelabonnements
Ord. Mitglieder FSU: im Mitglie-
derbeitrag enthalten.
Einzelabonnement Schweiz: 85.–
Einzelabonnement Europa: 95.–
Studenten Schweiz: 20.–
Studenten Europa: 30.–
Rabattstufen Kollektivabonnement
2 – 5 Exemplare 30%
6 – 10 Ex. 40%
11 – 20 Ex. 50%
Preis Einzelheftbestellungen

1 Exemplar 16.00
2 – 5 Ex. 14.50
6 – 10 Ex. 12.50
11 – 20 Ex. 9.50

Redaktionsschluss
collage 6/05 04.11.2005
collage 1/06 06.01.2006
collage 2/06 03.03.2006
collage 3/06 04.05.2006
collage 4/06 30.06.2006

Vorschau

Mobilität

Wir alle sind mobil. Wir arbeiten
an einem anderen Ort als wir
wohnen. Die Freizeit verbringen
wir nicht am Wohnort und auch
die Einkäufe lassen sich am ein-
fachsten und günstigsten im Ein-
kaufszentrum auf der grünen
Wiese erledigen. Mobilität ist
mittlerweile nicht nur mehr die
Zeit die wir zwischen dem einen
und anderen Ort verbringen. Nein
Mobilität ist beinahe zu einem
unserer Daseins-Zustände selbst
geworden. Mobilität bedeutet
persönliche Freiheit und ist ab-
solut in. Regulierende Eingriffe
in die immer grösser werdende
(Freiheit der) Mobilität sind ge-
sellschaftlich und politisch der-
zeit kaum umsetzbar. Dennoch
kommt die Raumplanung nicht
umhin sich diesem Thema anzu-
nehmen, da die Mobilität in den
Städten und Agglomerationen
das Problem ist. Die collage wagt
in diesem politisch wie gesell-
schaftlich heiklen Umfeld eine
Annäherung an (nicht mehr ganz)
neue Ansätze in der Mobilitäts-
planung. ■